


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# كانیپاوی غەزەل

مستەفا پۆلادەرک

«رامیار»

کانیاوی غه زهل  
مسته فا پۆلاده رک «رامیار»

پیتچن:  محمه د ئهمین شاسه نه م: ۰۹۱۴۱۸۰۵۵۹۷  
عه لی جه وشه نی: ۶۲۴۲۹۲۱

وینه ی رووبه رگ: ئه حمه د غولامی

ئه ژمار: ۱۰۰۰ دانه

بلاوکه ره وه: ئینتشاراتی هیوا «تاران»

شابک:

مستەفا پۆلادەرك «راميار»  
سالى ۱۳۵۵ى ھەتاوى لە  
ئاوايى شىخالى سەربە بۆكان  
لەدايك بوو.

---

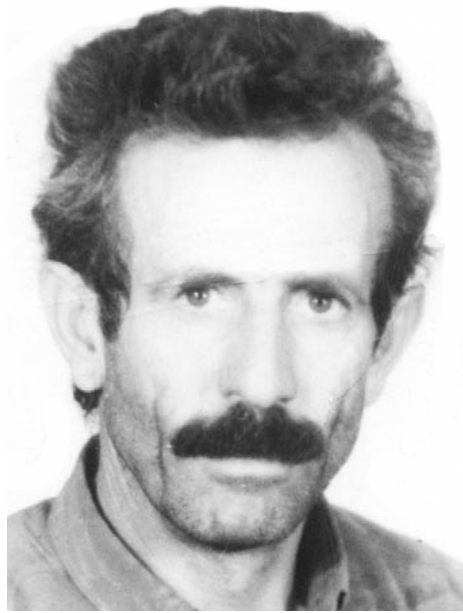
سلاو و ريزى تايبەتم ھەيە بۆ شاعير و ھەرگيرى بەتواناي  
لاوى بۆكاني كاك ئەمىن گەردىگلانى كە بۆ  
پیداچوونەوى ئەم بەشە لە شىعرەكانم ھەولئىكى زۆرى  
داوھ و زەحمەتئىكى فرەى كيشاوھ.  
پر بە دل سپاسى دەكەم.

پیشکش به:

رؤحی پاکی بابم

«ئه بووبه کری عهلی سابلأغی»

که دنیای روونی ئه وینی پیناساندم



«ئه بووبه کری عهلی سابلأغی»

خۆشه ویستی گشت جوان و پیر بووی

رۆوخۆش بووی دلتهر، کوا ئه تو پیر بووی

کاتی دیوه زمه ی مه رگ هاته پِشت

چۆن بوو بابه گیان وا زوو ده سگیر بووی؟!!

## کانیاوی غەزەل و مروّقەکانی گوندەکەیی من

ناسری حیسامی

«کاتیکی پەردەیی ژوورەکەم دادەدریتهوه، لە بیرم دەچیتەوه من لیڕەم. لەبیرم دەچیتەوه ئەوانەیی بە شەقامی بەر پەنجەرەکەدا رادەبوورن، هەموویان نەناسیان. لەبیرم دەچیتەوه دورگەییەکم تەریکی و چۆل، لە ناوەراستی ئوقیانوسییکی نامۆییدا.

سووک سووک، وەک قۆزاخە لۆکە بە دەم باوه، دەرپۆم. دەگەرپیم بە سەر ئەو جیگایانەدا کە بیریان دەکەم. دەدویم، لەگەڵ ئەوانەیی خۆشم دەوین و لییان دوورم. لە یاددا، ئەو گوندەیی لێی گەورە بووم، لە داوینی چیاکە، لەبەر مانگەشەویکی رۆوناک، لەشی هیلاکی خۆی، بە خەو سپاردوه.

مروّق کاتیکی بە خەیاڵ دەگەرپیتەوه بو رابوردوو، هەرگیز ناتوانی ئەوه ببینی کە شتەکان، لە گەڵ تیپەرپوونی زەمان گۆراون. ئەو مندالانەیی پیکەوه ئیواران چاوشارکیمان دەکرد، ئیستا ژن و پیاوی پیرن. کە قسەیان لەگەڵ بکەیی، باسی ئەوه ناکەن لە سەر لقی کام دار، هیلانە کوتریک هەیه کە بچین هیلاکەکانی دەربینین.

ئىستا ھەركامەيان بە قەد چەندەھە والنير، ھەوالى پيىھ لھ بابەت سووتمان و، بومباران و، وشكەسالى و... ئەوينى ناكام و ھەزار ھيكايەتى تال و مزر. ئەو نەمامانەى ئەوكات پيمان لى دەنان، ئىستا ھەركامەيان داريكن سيىبەر لھ خانوويەك دەكەن، ئەگەر وشك نەبووبن و، ئەگەر نەبراينەوھ.

بەلام لھ خەيالى مندا، مندالەكان ھىشتا بە دەنگى ئەوكاتيان دەزريكين و، نەمامەكان ھەروا شلكن. خوشم بيخەيال و بزوز، لھ ھاتوچودام و...»

ئەو چەند ديپرەى سەرەوھەم، نزيكەى ساليك لھوھ پيش نووسيپوو. گەليك جار، ئەو گوندەى لىي گەرە بووم، بە مالەكانييەوھ، بە مروۋقەكانييەوھ، بە كانييەكانييەوھ و بە بون وبەرامەى خاكەكەيەوھ، لھ يادما زيندوو دەبيتەوھ.

گوندېك، لھبەر سيىبەرى چيائى «ئالمەلوو» و لھ لھ ساوپەناى نزرگەى «سولتان» دا. گوندېك، كە كانييەك و چەند ديوارى نيوھرووخاو دەكەويتە نيوان «گەرەكى سەرى» و «گەرەكى خواری»ى. گوندېك كە ژنەكانى و كچەكانى بو ئاوهينان دەچنە «كانيى ھەمەسنە» و، پياوھكانى ئىستاش بە تەمان «كانييەسویر» رپوژيک لھ

رؤژان بکه ویتته بهر به زهیی خوا و، پر به پلووسکه کهی  
ئاوی پیدا بی. کانیه سویر، چوریک ئاو و هه ندیک قه وزه  
له په نای کهنده لانیکی ئەشکهوت ئاسای له خیز و  
خرکه بهرد، له گهره کی خواری، له قوولکه یه کدا  
هه لکه وتوو، له داوینی ئەو ریگایه ی ماله کان له مه زرا جیا  
ده کاته وه.

ئەو شاعیره ی ئیستا کتیبه کهی به ده ستتانه وه یه،  
خه لکی ئەو گونده یه. دانیشتووی خانوویه ک له  
خانوو هکانی گهره کی خواری، له پشتی کانیه سویر، له  
نیو ریزه مالیکی دیکه، که پرین له مندال و، ژن و پیاو و، له  
ژاوه ژاوی ژیان و، له خه ون و له هیوا و، له ژان و  
حه سره ت و، ورینگه ی گورانی و، گهرای شیعو،  
لیواولیوی زه رده خه نه و، بوغز و فرمیسک.

ئەو کورپه ی ئەو شاعرانه ی نووسیوه، له شیخالی  
گه وره بووه. له گونده کهی من. لهو جیگایه ی کچه کانی  
جاری وایه به ده م ریوه گورانی ده لین و، کورپه کانی  
جاری وایه به ده م دروینه و جو مال و خشتبرینه وه شیعر  
ده لین:

و هك بهردى له گوما كه له بهرچاوى دهبي ون  
چى لى دى له ناو چومى ژيان مه رمه پى لاوى؟  
هر بونى خهم و تۆزى تهم و ناله يى لى دى  
هیلانه بكا شيعرى، په پووى خهم له هه ناوى  
و هك كه كه ريه ئه و ژينه له سهر زارى ئه م و ئه و  
سا دل بلى پيم چون له گه ل ئه و تالييه ماوى؟  
راستتیه كه ی ئه وه یه كه، ژيانى ئه و مروقانه،  
زورانبازييه كى بهرده و امه له گه ل مه ينه ت و ئازار و  
دژواری، ته نیا بو زیندوو مانه وه. له و زورانبازييه دا، تو  
وها سه رقالى خوراگرتن دهبي، كه تا ئاور ددهديه وه  
لاوه تیت تپه ر بووه و، به فرى مووى سپى  
سه رانسويكاني روخسارتي داگرتووه.  
له شيخالى، ئه وكاتي ئيمه مندا ل بووين، جارى وابوو له  
سه ر تاقه داره كه ی قه برانى سه ره يو وه دهنگى  
كونده به بوويه ك دههات. له وكاتانه دا ترس و غايه له و  
به دگوماني، سه راتاپاي خه لكى ئاوايى داده گرت و، دوايى  
كه ديواريك داده رووخوا به ئه نجامى ئاوازي ئه و بالنده  
ته نيايه يان ده زانى.



شيعره كاني ئەو چەند لاپەرەيه پەرن لە مەفھوومی  
تالی و دژواری و هیلای و ژان. كەكرە و تۆز و غوبار و،  
دروو و برین و تینویتی و قرچەي گەرما و....

بەلام بە هەموو ئەوانەشەو، ژیان، رەنگەكاني خۆي  
لی ون نابي. ژیان لەو گوندە بچووكە بيدهنگەش، تام  
وبۆني خۆي هەيه. بەيانانی بەهار كە بالندەكاني  
دەخوين و، ئیوارانی هاوین كە خاكي كیوهكان و  
تەپۆلكەكاني لە گەل هەموو هەنگاويك بۆني جاترە و  
نەعنەي كیوي لي هەلدەستی. ئیواران كە دەهاتینهو و جل  
و بەرگمان هەمووي بۆني خاك و بۆني گيا بوو.

من كە باسي شوینی ژيانی شاعیره كە دەكەم،  
دەمەوي بليم وشەكاني ئەم كتيبه دەناسمەو. تۆ ئەگەر  
نووسەريك بناسي، كاتيک كتيبه كەي بە دەستەو دەگری،  
هەست بە ئاشنايه تيبه ك لە گەل وشەكاني دەكەي. ئەو  
ماندوو يه تيبه ي لەم شيعرانەدا باسي دەكري، مروّف  
يه كجار زیندوو تر هەستی پیدەكا ئەگەر مەزرا قاقرەكاني  
ئەو گوندەي ديبي. مانای ناکامي باشتەر هەست پیدەكەي،  
ئەگەر جاريك گویت دابیتە قسەي پیره هەناسەساردەكان  
و گەنجە دەس بەتالەكاني. من، لە کاتي خویندنهو هی ئەم

کتیبەدا، هەستم دەکرد گویم لە بەسەرھاتیک گرتووہ.  
بەسەرھاتی کۆمەلێک مرووف و کانی و درەخت و بالندە،  
لەوسالانەدا کە لییان دوور بووم. لەوی بەفر دەباری و،  
دوای ماوہیەک دەتویتەوہ. نەخۆشی دی و، دوای  
ماوہیەک تیدەپەرێ. ریبوار و، دەرویش و، کاروانی و  
دۆم و وردەوالەفرۆش دین و لادەدەن و دەحەسینەوہ و  
دەرۆن. وەرزەکان تیدەپەرێ و، هەور و باران تیدەپەرێ  
و، سالەکان تیدەپەرێ و، ئەوہی تیناپەرێ مەینەتە و  
ھیوایەکی پیری تەمەندریژ کە جیگیان خۆش کردووہ و  
نارۆن.

وہک و تەم لە کاتی خویندەوہی ئەم کتیبەدا، بیرم لای  
بەسەرھاتەکان بوو. کەمتر بیرم ہاتەوہ پێوانەکانی  
شیر، دیمەن و تەعبیر و کیش و سەرۆا، بێنمە بەرکار. تۆ  
جاری وایە دەچیتە لای میوہفرۆشیک و، بەسەنگ و  
تەرازوو میوہت پی دەفرۆشن. چاوە لە میزانی  
تەرازووہ کە دەبری بو ئەوہی بزانی سەرخواری  
چەندە. بەلام جاری وایە دەچیتە ناو باغیک و، هیندە بە  
تامەزرۆیی کۆشت دەگریەوہ و باغەلت پەر دەکە،  
تەرازووت لە بیردەچیتەوہ.

ئۆۈر رەنگە لە رۆوکاریکی دیکه وه برۈواننه ئەم کتیبه .

## كانياوى غەزەل

رازى خۆت ھىندە لە دەس نامەحرەم و دووروو مەنى<sup>۱</sup>  
كەس ئەو ھەندەى تۆ بە پرووى ئاوينەو ھە پىناكەنى  
گەنجى من بۆ زىپروەشانى زولفەكەت باشە بەلام  
بەژنى تۆ ھىند بەرزە واژەى من گەلى جار نايگەنى  
گەر گولى باخان ھەموو بىن خۆ موقابىل كەن بە تۆ  
من دەزانم بۆ جوانى گيانە ھىچى ناتگەنى

---

<sup>۱</sup> - دوو بەيتى سەرەتاي ئەو شىعرە لە مامۇستا «ھىدى» وەر گىراوھ

تۆرەزاسووکى و کەزى شۆر، کولمە ئال و چاوبەلەک  
 شوخى وەک تۆى کەس نەدیوہ پى لە سەر ئەو خاکە نى  
 واپەرى شىعەرم لە دەورى بەژن و بالات دى و دەچى  
 دەستى ناگاتە قەدت، دەیداتە گریه و شیوہنى  
 خالى سەر لیوت بە قوربان من دەلیم پیرۆزەیه  
 شیتە ھەرکەس لە موقابیل زىر و گەنجى دانەنى  
 بولبولى دل بۆ گولى روت کار و پیشەى زاریه  
 ھەلوەدایە چۆتە چۆل و کىو و دۆل و بەندەنى  
 گیانەکەم بى ئاوى لیوت وشکە «کانیاوی غەزەل»  
 گەر ھەموو دەم بىن لە ئاوى کەوسەرى ئاوى دەنى  
 من بە دل وەسفى گراوى خۆم دەکەم ئیستا، کەچى  
 غەبرى تیر و تانە خەلکى ئافەرىنم ناکەنى  
 سەیرە من پىم بۆچى لۆمەى من دەکەن پیر و جوان  
 کى ھەیە ئەمپۆ لە ژینا گیرۆدەى ئەم دەردە نى  
 باسى جوانیت گەر دەکەم من ھەر خەیاڵە، خۆ دەنا  
 زۆر لە دیوان تیپەرپوہ کارى شىعەرى سادە نى

تۆ بلىڭ تا كەي ئەسىرى داۋى بەندى كەزىيە كەت  
شەو لە خەودا ھەر بە يادى جوانى رۈوى تۆ راجەنئ؟  
من كە داۋاى ماچى لىۋى تۆ دە كەم دلمەند مە بە  
نازەنن تاۋانى من نى توفلى دل رۈوم لىدەنئ  
دلنىام گىانە بە وینەى كۆكەنى شىرىن گراۋ  
رۆژئ دى «راميار» كە وینەى تۆ لە بەردى ھەلكەنئ

پايزى 80ى ھە تاۋى

## هەڵوێدایی

لە دووری بەژن و بالات چاو کە ژالم  
پەڕێشانە وە کوو زولفت خە یالم  
مەلیکم و لە داوی بسکی تۆدا  
پەشیو و دیل، گرفتارم، دەنالم  
وە کوو پەروانەیی دەوری شەمی کز  
بە گێدا چون هەموو سووتاوە بالم

دلٲ بردم به غمزہی چاوی مهستت  
نه دینم ما، نه هؤش و بیر و مالٲ  
فریوت دام به ماچی لیوی ئالت  
منی شهیدا که هیئد ئاشق جه مالٲ  
له کوٲستانی سپیی سینگت، گوئی من!  
روانیم، دیمه وه جووته ی ته مالٲ  
وه کوو مه جنوونی ویلی کیو و هردان  
شه کهت، ماندوو، هیلاک و بی هه قالٲ  
نییه ئوقره م به شهو ساتی هه تا رؤژ  
له داخ بی باکیی و سه ففاکی زالم  
به ئی «رامیار» له پیئاو دیده مهست بوو  
سه راپا هه لوه دایی و ژینی تالم



## کۆترە باریکە

خەلکی پێیان وایە ئاشق شیت و هەرزه و لیوہیہ  
بێ خەم و مەسرور و شاد و مەست و بێ هۆش، بێ وەہیہ  
دەردەدارە، بێ پەرەستار، زامی قەلبی داہما  
خوینی لی دێ، دەرد و ژانی بێ ژماری پێوہیہ  
مانگی بەفرانبار ئەگەر یارم لە لاہا لە حزہ یە ک  
وام ئەزانی گەر بەہارە مانگی خاکە لیوہیہ

حاكمى سىنە و مەمىتى خارسى پاوانە كەى  
 دانە خالى بەرز و تەرزى وا بە بەر گەردنىۋەيە  
 دوور نىيە زستان و بەفرىش يارى يەك بن چون دەلین  
 مەوسىمى زستانە ئاشقى بەفرى گەرد و كړپوۋەيە  
 خەم رەوینە بوۋتە وینە، من دەلیم هاوتای نىيە  
 كاتى تەسویری بزەى دى شاگولى ئەو لىۋەيە  
 ھەركەسى شەيدايە چۆتە لىرەوار و بەندەنى  
 بو مەرامى دل نەبى بو ھەلۋەدای ئەو كىۋەيە؟!  
 خەم لە نىۋ كوانوۋى دلما ئاگرى كردۆتەوہ  
 تا دەمى مردن چلۇن من دەربەرم بەو شىۋەيە  
 چاۋەپى چى شەو ھەتا رۆژ؟ «پاميار» تو پىم بلى  
 «فاخيتە»ى ھىوات لە كوى بوو دىتەوہ بەرپوۋەيە<sup>۱</sup>

13801121 - تەوريز

<sup>۱</sup> - ئەم شىعرە لە سروەى ژمار 208 دا بلا و بوۋتەوہ

## نہوین

پیشکەش به گۆواری سروه

فیدای جیلوهی جه مالت بم که دهنوینی به سهد وینه  
هه تا کهنگی به مه وهوومی؟ وهره تاویکی بمدوینه  
به عشیوه و نازی پر رازت به سم نازار بده نازیز  
دلّم تاوینهیی رووته، وه فات بی، هیندی مه شکینه  
له داوی بسکی خاوتدا مه لی هیوا گرفتاره  
به زیکت بی به دیلی رووت، گولم نه و داوه بپسینه

مەگەر سووچم چ بوو تۆ وا وەبەر تیری مژۆلت دام  
 دلّی شەیدای لە غەم کەیلیم کەوا نوومی تکە ی خوینە  
 پە یامی من بە گوئی «سروە» ی بە یان ناگا هەتا کوتبام  
 خەفە تباری عەزیزانم هەوالئیکم لەبۆ بینە  
 شەمی شەوگاری تەنیایی چرای پروناکی مالم سا  
 دلّم پەروانەیی پروتە پەر و بالی مەسووتینە  
 وەرە «سروە» کە وەک شەووی ئەتۆ، دی بۆنی زولفانت  
 لە ناو شاری دلّی کۆمەل دەمی لەو عەترە برژینە  
 بلّی «هیدی» کە تۆ یاری «هەزار» و «هیمن» ی کورد بووی  
 بە یادی وان وەکوو بولبول لە ئەو مەلبەندە بخوینە  
 دەزانم ئاشق و شەیدای گول و باخی موکریانی  
 دلّت پەر مەینەت و داخە مەکوئی سەد رازی بەنەینە  
 هەزار خۆزگە ئەمن دیبام ئەوین و پیم بگوتبایە  
 ئەو هی هەست و کول و سۆزە ئەتۆ لایان بدرکینە  
 لە مەیدانی قەلەم ئیستاش کە تۆمان هە ی شوکور «قازی»  
 زەوی و مەزرای دلّی خوینەر بە بەستە ی تازە داچینە  
 ئەوینداری گولە «رامیار» بەلّی ریبواری رپی عیشقە  
 ئەگەرچی وا لە کۆمەل دوور، دەمیکە بی سەروشوینە

## سلاوی یار

وہ کوو ئیلہامی بوو یار ئەو سلاوہ  
دلی ماندووم بە بی شک پیی حەساوہ  
بە تیرپێژی نیگای گەرمی ئەوینت  
سەھۆل و بەفری ناکامیم تاوہ  
لە کووی دەترانی باخی زەردی هیوام  
بە بی ئاوی دەمت ویشک و بی ئاوہ

زنەى مېرگى ھومېدم بوو بە مەيلىت  
لە ئاۋ كەيل و نوقم بوو، وا ژياۋە  
كە رۇح باۋېمە بەر پېي ئەۋ ئەۋىنە  
لە كىس ناچى، لە بۇ تۆ ھەر شياۋە  
بە ئاۋاتم گەيىم، ئۇخەى ئەمن بووم  
لە سايەى سىبەرى بالى ھوماۋە  
گولم دېم و لە ھەۋشەى عىشقى تۇدا  
دەكەم شادى بە دەم بەزم و سەماۋە  
گوتەم چى نازەننىم خالى لىوت؟!  
ھەزار سوقرات و لوقمان لىي دواۋە  
گوتى «پاميار» ئەۋە گەنجىكە بى بن  
دەبىنى جوان و تەرز و بەرزە ناۋە

نەۋرۇزى 81 ھەتاۋى

## پۈيلانە

پېشكەش بە ھەلە بىجە

بەم ژىنە شادبوون ئەمپۇ بى ھۆيە  
چونكە دل نوقمى تەم و بۆسۆيە  
ھاودەمى ژىنە خەم تاكوو دەمرىن  
ھەر بووكى شادى لىمان نامۆيە  
گەل دەلىيى قووتى ژىنى نەيارە  
رەقىب بۇ خويىنى ھىند تامەزرۆيە

دايىكى نىشتمان لە تاوى كۆرپەى  
دل كەيل و حەزىن دەستەو ئەژنۆيە  
لە دەورى تەرمى ھەلەبجەى شەھىد  
وايلۇك و زارى، شىن و پۇرۇيە  
بۇ تىشكى ھىوا و ھومىدى كۆمەل  
چاوى ئاواتم ھەر لە «ئاسۆيە»  
بەو ژىنە ھەرگىز مەنازە «راميار»  
لەش كە «پويلانە»ى مالى گلگۆيە

1381 ھە تاوى

تەورىز



## غەزەل

دَل لَه داخى مهینهت و ژان روو له پێک و مهى دهکا  
بو خهفته تارین نهبى، دَل بیری مهستی کهى دهکا؟  
ئهو کهسهى شهیدای ئهوینه و خادیمی رپبازه کهى  
هه رچی دهیبینی به تهوس و تانه سهر کۆنهى دهکا  
دَل که مه جزوونى نیگار و ئاو و خاک و زیدیه  
شه و هه تا رۆژى ده نالی شینی سه د هانهى دهکا

خال و بسك و بهژن و هەنیه بوونه مایه‌ی شیعیری تەر  
 گەرچی شاعیری ئەویندار گشت مرۆف لۆمە‌ی دە‌کا  
 مەستە بۆ هەستە خە‌یال گەر روو دە‌کاتە خالە‌کە‌ی  
 ئارەزووی مە‌هنی نیگار و ماچی سەر گۆنە‌ی دە‌کا  
 پیر بوو سۆفی دە‌زانئ کیزی جوان لیبی سل دە‌کە‌ن  
 کوا دە‌نا تا جوانئ مابئ ئەو بە دل تۆبە‌ی دە‌کا  
 قوولە زببئ ئاوات و خۆزگە‌ی ئاشق و سە‌وداسە‌ران  
 ژیر و چازانە ئەو‌ه‌ی گەر روو لە ئەو گۆمە‌ی دە‌گا  
 مە‌حرەمە ئەو خالە «پامیار» بۆتە «خە‌زنە»‌ی گە‌ردنی یار  
 حارس‌ی سینگ و بە‌رۆک و باغی ساوای بە‌ی دە‌کا

1381/6/5 هەتاوی

## تەوژمى ژين

دەروونم پىر لە ناسۆرە بە زەختى زەربەتى ژين  
دەنالينم لە بۆ ھەتوان لە گۆشەى غوربەتى ژين  
كە دلّ وا بۆتە ھەنبانەى پەژارە و ئاخ و دەردان  
دەبەم ھانا لە بۆ مردن لە داخى مەينەتى ژين  
خدر گەر شىت و شەيدا بوو لە بۆ ئاوى ھەياتى  
شەرابم بى، قەتم ناوى دلۆپى شەربەتى ژين

نېيە ئۆقرەم لە تاوی لەیل، منی مەجنوونی خولیا  
شەو و پۇژ ویل و عەودالم لە دەشتی حەسرەتی ژین  
سنووری نی ئەوین ، دەرزى ژيانە گەرچی ئەمپرو  
سەری بەرزى بە زۆر داوینە ژیر دار و پەتی ژین  
لە بو ریبواری ری هیوا ئە گەرچی زۆرە لەمپەر  
بەلام هیچی بەژان نین وەک برینی فیرقەتی ژین!  
تەمەن هەر پینج و دوو پۆژە، بەلام جانتای خەیالم  
لە واژەى ماتەما کەیلە کە بوونە سەرۆتی ژین  
بزانه داد و گازندەى لە دەستی تۆیە «پامیار»  
دەبی سووچی چ بی تۆ وا ئەوین بی مروەتی، ژین!؟

لە گۆوارى مەهاباد ژمارە 29 بلا و کرایه وه

## وشەم ون بوو

وشەم ون بوو نیهانی من نەدرکا  
تەمەن رۆیی، دلم هەر دانەمرکا  
کە رازیکی گرانم پییه ئەی یار  
بە تۆی بیژم دەگەل دوا نرکەنرکا  
مەلی ئاواتی من چۆن بال بەدا لیک  
لە دەس باشووی پەژارە و ژان و برکا

سەعاتى عومرم ئەپروا ھېند بە توندى  
دەلەرزى دال لە ژېر باى چركەچركا  
دەلېي خەم عومرى نووحى پېدراوہ  
لە سېنەمدا بلېي تاكەى عومر كا  
شەمالى وەرزى غەدرى خەم نەبايە  
گوللووكى تاسە پەنگى دەبزركا  
دەلېم دال زۆر پەرىشانە، دەنا بۇ  
دەبوو ھېند ئارەزووى مالى قەبر كا  
وتەى «ئەحمەد» ھەوہ «پاميار» كە ئېيى  
وشەم ون بوو نېھانى من نەدركا

ئەو شېعەرە لە گۆقارى ھەوار ژومارە 3 و 2 دا  
بلاو بۆتەوہ لە گۆوارى مەھابادى ژمارە 35  
يش دا بلاو بۆتەوہ

---

<sup>1</sup> - دوو بەيتى سەرەتا لە كاك ئەحمەد تاقانە وەرگىراوہ

## زولالی ئەشق

ھومید سەوزە و تەبیعیەت کوا جل و بەرگی سروور بەر کا  
 لە ژیر تافگەھی «زولالی ئەشق» دەر و دەشت پاکی ئەخزەر کا  
 بە سەد مەھن و نزاکەت گول لە بو ژوانیکی گەل بولبول  
 لە ناو باغچەھی حەز و خۆزیا چرۆی عەھد و وەفا دەر کا  
 دەیان کۆتری تەبەع دەگری بە داوی بسکی خاوی، گەر  
 لەسەر کولمی سپیلکەھی یار بەناز تایی زولفی چەمبەر کا

گرې مرخى ئەشق سىنەى لە من کردۆتە کوانوو، بۆ  
كەسى نى بى دەمى سەيرى دەروونى چەشنى مەجمەر كا؟!  
ئەوئندە كۆسپ و لەمپەر هەن لە سەر رېى لوتكەىى هېوا  
لە رېى دژوارى عىشقا زۆر مەحاله كەس سەرەندەر كا  
لە سەنبولى جوانى و شوخ بە تۆ ناگا، گولم سوور گول  
لە مەيدانى گرهو گەر رووى لە پرووتا بىنى هەمبەر كا  
دەبى ساقى خەيالم چۆن مەزەى لىوانى تۆى چىرتبى  
كەوا ئاوى دەمت هاوتاي گولاو و ئاوى كەوسەر كا  
لە بۆ وەسفى قەد و بالات نىيە تواناي قسەى «پاميار»  
مەگەر ئاوا لە عىشقت روو لە پىنوووس و لە دەفتەر كا

13821/2 هەتاوى

تەوريز



## جوانى

پيشكەش بە رۆحى پاكى سوارەى نەمر

چاۋ ئەگەر جوانى نەبىنى وىشكە چاۋەى كانىيە  
ئاۋ و رەنگى رۈۋى كچى جوان سەنعەتى يەزدانىيە  
چاۋە بى ئاۋ چۈنە، چاۋ بى دىمەنى دلبەر وەھا  
دوورە نوور و سوور و بى سۆ و سەفا، وىشكانىيە  
ھەر وە كوۋ قەوس و قەزەح رەنگىنە بەژنى شوخى دل  
يا كەوانى كەسك و سوورى شىنى دواى بارانىيە

خۆشەويىستى بىخ سنووره لەم ژيان و چاخەدا  
 ھەر چەنى كەس وەك ئەويندار بىخ كەس و ريسوا نىيە  
 بۇ لە ژيەر پىللار و تانەى كۆمەلن سەوداسەران؟  
 كام جوان و پىر لە ژينا ھەر لە دووى سەودا نىيە؟  
 شىت و ماخولىيى گولپىكم قەت وەكوو ميناىە چون  
 غەيرى شوخ و شەنگ و جوانى خەسلەتتىكى تيا نىيە  
 خۆشە ئەو ريسواىە ياران بۇ منى شەيداي گولم  
 چون لە بازارى عىشق گەنجىنە ئەمرو «جوانى» يە  
 بولبولى تەبعم كە گىرى بەندى جوانى و پرووىەتى  
 سەيرى دل كەن چۆن ئەسىرى ئالقەبى زولفانىيە  
 گەر كەوى عىشقم حەزىن و ماتەمە بۇ خالە كەى  
 ناشقى بالاي وەك چىاي يا رووى وەكوو زۆزانىيە  
 ئە و گوروى گرتووىە كۆرپەى دل لە بۇ مەمكى ئەوين  
 ئۆقرە ناگرى شەو ھەتا رۆژ يەك دەقىقە و سانىيە  
 من دەلیم ئاوى حەياتى كانى ژىن پىيى زياد دەبى  
 كاتى تەسویری بزەى دى ، حاكىمى لىوانىيە

بیر وە کوو مەجنونی شیواوێ پەشیووی لە یلە کە ی  
 دەردی من دەردی ئەوینە ، دەردی سەرگەردانییە  
 من کە بەو بەرداشی پینوس وەسفی بەژنی ورد دە کە م  
 کوا ئەدی ئەو ماچی گۆنای گەر لە جیی ئاوانییە<sup>۱</sup>  
 قامەت و بەژنی گراوم لی ديار بی لە حزه یه ک  
 گشتی کۆمەل با بیژن «رامیار» وە ک شا نییە

ئەو شیعرە لە گولچینی  
 غەزەلی شاعیرانی  
 کورد (3) بلاو بوته وە

---

<sup>۱</sup> - ئاوان = کرێهێ باراش

## زرەشەو

خەيال ئۇقرەي نەگرت تاوئ لە نامیزی سڤى شەو  
بەرەو لووتکەي حەزئ پڤی، بە رۇحی سووک فڤی شەو  
وہ کوو کۆرپەي هەتیو پینووس کە ئەسرینی دەباراند  
وتەي دل هاتە سەر دەفتەر وە کوو مۆمئ گڤی شەو  
چەقی پڤی هۆش و بیریگە و حەز لە لیتە و زۇنگی خەمدا  
کە هەنگاو چوو بەرەو دەيجوور و زەلکاو و قورئ شەو

ئەوێن تامەزرۆی شەوق و گەری ئەشقە شەوانە  
 بە ڕووی لێل و تەماوی و ڕەش چلۆن نایە قەری شەو  
 لە چوار دەوری هەوێزی هەست لەبۆ میگەل وشەیی من  
 خەفەت مات بۆ پەلامار با وەکوو گورکی دەرێ شەو  
 شەکەت ما ڕەببواڕی بێر لە بەر بالی چیا ی حەز  
 بە دل کەیلی بە دووی ئەشقا ئەوێن ڕینگای بێر شەو  
 لە مالی دیدە هەلناکا دەزانم کۆرپەلەیی خەو  
 دەترسێ بێتە ناو بێرگەیی دەیان مۆتەیی زەری شەو  
 لە جامی لێوی کێژیککی چەلەنگ و شۆخ و شەرمن  
 بنۆشە پێکی بادەیی ئال کە دیتت دلپەری شەو

## بۇسە

سەر راومی له سەر هەردی ئەشق گرتووہ بە چاوی  
بۆیە کز و خەمبار و رەبەن کەوتە داوی  
مەوھووومە لە ناو تەبعی دڵ و دیدەیی بیرگەم  
گەرچی وشەیی شیعری تەرم بۆتە حەزاوی  
هەتوانە لە بۆ دەرد و خەمی رۆژی پەژارە  
تاویکی بە دڵ بمژی دەم و لیوی گراوی

بۆ بازى خەيال و مەلى تاسە و كەوى ھەستەم  
 دايناو ھەكوو «بۆسە» گولم تاي قزى خاوى  
 ھەك بەردى لھ گوما كە لھ بەر چاوى دەبى ون،  
 چى لى دى لھ ناو چۆمى زيان مەرمەرى لاوى؟  
 ھەر بۇنى خەم و تۇزى تەم و نالھى لى دى  
 ھىلانە بكا شىعرى، پەپووى خەم لھ ھەناوى  
 ھەك كەكرەيە ئەو ژينە لھ سەر زارى ئەم و ئەو  
 سا دل بلى پىم چۆن لھ گەل ئەو تالىيە ماوى؟  
 تىكىپو ھەپپىچم بەر و بوخچەى ھەز و ئاوات  
 بۆ مالى دلى پىرى دەرۆم، دەچمە سلاوى  
 خەم سووچى چ بوو بەندە كە تۆ ھەك كەلى مەيدان  
 ھاتوويە لھ ناو تەبەع و دل و رازى خزاوى

## كچى لادى

گولم ئەى شۆخى رىك و پىك و والام  
وہ کوو لاولو له بهژنى تۆ دەھالام  
كہ بى وينەى له بۆن خۆشى و جوانى  
وہرہ بہر رپژنہ وەسفى تاكى ئالام  
مرىدى خانەقاي چوانى تۆمہ  
بەلام تۆ بۇچى گوى نادەى سكالام  
بە نيزەى دلنيايى بيزہ نازيز  
جل و بەرگى خەفەت بدپہ له بالام

له مەھابادى ژمارہ  
20 دا بلا و بۆتەوہ



## بۆ هەڵبجەیی خۆیناوی

دەمیڤکە سروور لیم زیزە دژە  
ئاسمانی بەختی ژینیشم مژە  
دەمی ناوێتە دەماری هەستم  
ئەو زەرۆ پیسەیی ماته خۆینمژە  
مەگەر تاوانی ئیمەیی هەژار چی  
کە ئەستیرەمان هەر کاروان کوژە  
لە چەمبەرداوی ئازاری هاوی  
خوایە ئەو کەسەیی کەوا خۆینرژە

## كۆچى بى وادە

بەو وەرزە سەوزە بۇ كۆي رۆيشتى  
تاسەبارى تۆن ھۆز و گەل گشتى  
چ بوو دىۋەزمەي رەشى مەرگ لەپر  
ھات تفللى ساۋاي دلى لى كوشتى  
زەرۋوي دلرەقى نەمان دەمى نا  
دەمارى جەستەت، گشت خويىنى مشتى

رېبىۋارى رېڭىگى لىۋوتكەي ئاۋات بوۋى  
مخابن وېستاي پېيى نەگە يىشتى  
ئەسلەح ماۋە سەر « ناسر»! لەۋ كەسەي  
دلى ھات تەرمى ئەتۆي برد ناشتى  
«راميار» بۆ گۆچان دەبى ھانا با  
چون بە كۆچى تۆ چەماۋە پشتى

ناسر كورپىكى 22 سالانە بوو بە ھۆي  
شېرپەنجەي خوين مرد و خەلكى زۇريان  
خەم بوو؛ جيرانى مالى ئىمە بوو .

## وەسفى بەھار

ئەوا بەھارە رۇژى نەورۇزە  
جىژنى پىرۇزى گشت گەل و ھۆزە  
كىو و دەشت و دۆل سەوزە دەنۆينى  
بولبول لە عىشقى گولە دەخوينى  
ھەلالەى زەردە بۇنى دى لە دوور  
چرۆى دەر کردۆ پەلكى گولى سوور

بولبول له عیشق و شەنگی وەنەوشە  
 بە سۆز دەخوینی له کول و لە جۆشە  
 له کوێستانان دێ قاسپە قاسپی کەو  
 سروشت هەلەدەستی له غورابی خەو  
 بەیانان کاتی ئەنگوت کازیو  
 دل دەلاوینی خورە و جریو  
 نارە ی جۆگەلان دێ له دەم ڕووبار  
 بەلێ ئەمانەن گشت وەسفی بەهار  
 زۆر خۆشە گەر دێ تریو ی باران  
 دەگەل زریو ی گولووکی داران  
 فیتە ی سیروان کاتی دیتە گوێ  
 دەدا بە ئیمە موژدە ی سالی نوێ  
 بۆ سەیران دەچن بە پۆل کیژ و کوپ  
 پیک دینن گشتی کوپری گەرم و گوپ  
 سروشت بە بەرگی جوان و پازاو  
 ئامیز ئاوالە ڕووی له هەتاو

## گۇرۇخانەى ئاوات

چ سىحرىكە وا له كولبەى سىنەم  
بى قووت و ژيوەر سانا دەژى خەم  
بۇ بەرەنگارى ئەو ئاپۇرەيه  
هانانۇ بادە دەبەم، دژى خەم

####

قورگى ئىحساس و ھەست و ھەلبەستم  
كەيل و گىراوى غوبارى چاخە  
منى ھەژارى چەواشە و ھەيران  
له تاوان پىشەم كىشانى ئاخە

###

گیرۆدەدی دەرد و مەینەت و جەورن  
خەیاڵ و ھۆش و بیر و ئاوەزم  
تازە تەسلیمی گۆرخانەى خەمە  
ئاوات، با منیش بلییم نابەزم

###

بوونەتە قوتی ژینی ئاپۆرەى  
مەینەت و کەسەر سەبر و سوباتم  
بۆیە دڵ بۆتە دەشتی گۆرخانەى  
ھیوا و ھومید و حەز و ئاواتم

###

گەر بە سۆزەى باى ئەوین نەلەرئ  
بەژنی نەمامی عیشق و ئازادی  
کوا لە ناو باخی ژینی خۆزگەمدا  
دەپشکوئ بە دڵ گولووکی شادی

###

لە گۆرەپانی ئەدەبدا تاوئ  
دەلیم بنیم من ھەنگاویکی نوئ  
گەرچی نەھاتی بەختی ڕەشم زوو  
ھیژ و یرستی لەش دەکا شلوئ

###

لە ھەر چوار وەرزى سالى خەيالىم  
خەزانى پروو زەرد تىيان خزيوه  
بەھارى سەوزى عومرم نەبانە  
يا لە دەس پايز دەرچۆ و بەزيوه

###

خەيالى فرين داي لە مەلى دل  
بۆيە بالى گرت چۆتە بن ھەوران  
كەچى راوكەرى غەوارەى بەدخوو  
كردىە نيشانەى كەوانى دەوران

###

رۆنتكى چاوى وشەى ماتەممە  
ئەتكىتە گۆناى كچى ھەلبەستم  
كە رېژنە واژەى خەفەت ببارى  
بە سەر دلا، چۆن بە ژين دل بەستم؟

###



سەيرە دەبى دىل پىيى نەوۋەستىۋا  
ئەسرىن كە بۆتە حاكىمى چاۋان  
شەلالى ئاۋى دىدە نەبا پروو  
قەت پىر دەبوۋا زوو دلى لاۋان

###

پرە لە گلکۆى ناۋدار و بى نىۋو  
بى ھۆ نى دەلىم گۆر خانەيە دىل  
كە كەيل و مات و لاواز و گىژە  
نوقمى ھەزاران ئەفسانەيە دىل

## چەمەن

پېشكەش بە رۇحى پاكى دوو  
براي جوانه مهرگ محەممەد و  
ئەبووبە كرى عەلى سابلاغى كە  
دەبنە مام و بابم.

بابە گيان ئەوا ھاتمە سەر گلکۆت  
جگە لە فرمىسك پېم نى ديارى بۆت  
تاوانت چ بوو وا بە ناکامى  
گەردەلوولى مهرگ ھات دای گەمارۆت  
#####

خۆشەويستى گشت جوان و پير بووى  
پروخۇش بووى، دلتهر، كوا لە كوى پير بووى  
كاتى ديوەزمەى مهرگ ھاتە پيشت  
چۆن بوو بابە گيان وا زوو دەزگير بووى  
#####

گەرمت دەکرد کۆر هەر به پینکەنین  
 بیزار بووی دايم له شین و ئەنین  
 بئى وهفاییت کرد نه تکرد مال ئاوا  
 کاتى به رهو گۆر ئەسپه کهت کرد زین

#####

له تاوت لیوه و شیت و په شیوم  
 تینووی مه یلتم بروانه لیوم  
 چیم دهسته لاتە سووچی گەردوونه  
 مه گەر هه موو کات بۆت قور بپیوم

#####

بئى تۆ وه ک حافز کویره «مستهفا»  
 سەرت هەلینە تاوی بۆ شفا  
 بهو شین گێریه ویستم یادت کهم  
 کوتم با نه لیی بۆ نه یبوو وه فا

#####

بۆ مال و مندال زۆرت ههول دا  
 گەلێ ئاوات هه بوو له دلدا  
 هات باخی ژینت بیته بهر «مامه»  
 گەلای ته مهنت بۆ وه بن گل دا؟!

#####

ويىنە كەت بۇتە ھەوينى ئەسرەين  
چون بە دىتنى خزم و ھۆز دەگرين  
ئەو كۆچە بۇ تۆ زوو بوو «مامە» گيان  
ئەگەرچى رۆژى ئىمە ھەر دەمرين

#####

ھىزت پىي نەشكا بە ھىزى مەرگ  
بۇيە وا گرتت تۆ رىزى مەرگ  
زانىت كە دەمرى بۇيە پىت وابوو  
ئالەيە و گەرم، ئامىزى مەرگ

## بؤ دوا هه ناسه ی ژین

پیشکەش به رۆحی هاو پریم کامیل

من عومری نووحم له خوا داوا بوو  
چون کۆزی تاسه م گهلی ساوا بوو  
مه پخه ره ئه ستۆی ئه جهل ئه م سووچه  
چونکه خودا وهند، ویستی ئاوا بوو  
رېبواریکم به زیبک و زات و پریم خولاسه یه  
گهرچی ژینم پر له تالی دهرد و رهنج و تاسه یه  
نامه وی ناونیشانێ من له دونیایی به رین  
لیوی وشک و زهردی پروم چون خۆی یه که پیناسه یه

## ھاۋارى دىل

تەخمىس لە سەر غەزەلى كاك عەلى بوداغى  
سەرنوسەرى ويژه نامەى «پرسەد»

دىلم كەيلە دەنالىنى شەو و پۇژ ھەر دە كا زارى  
لە ھيجرى دلبەرى پەنا، لە داخى تانەى ئەغيارى  
گولم پەحمى بە حالم كە، دەبا دەرچم لە غەمبارى  
«تكا فرمىسكى خوينىنم لە جەور و دەردى زۇردارى  
ھەتا كەنگى دەگەل كوشتەت ئەرى دلپەق، ستەمكارى؟»

ئەمن ئاواتی ناکامم بە تەنیا وەسلی یارم بوو  
 لە تاوی چاوەکەمی مەستی بە دايم زاری کارم بوو  
 نیگار، بەسیە جهور، ژینم لە رپی تۆ دا بە تالان چوو  
 «لە بیرم ناچی تا مردن قەرار و عەهدی بابردوو  
 شکا جەستەم کە تۆ لات دا لە سویندی بەرزی دلداری»  
 خەزان وەرزی بە پرتا و هات، پەلاماری لە باخم دا  
 وەکوو بوولەرزەیه تەکان لە مال و کۆشک و کاخم دا  
 شکا نەشئەمی مەلی هیوا و کەوی دەنگ خۆش لە شاخمدا  
 «دلّم پّر بوو نەما جیی هیچ هومیدیککی لە ناخمدا  
 بە سەر یە کدا رژا ناسۆر و دەردی بی پەرەستاری»  
 هەموو نالەمی دلّه ئازیز ئەوەمی ئەورۆ ئەمن لیی دوام  
 وەرە ناو باوەشی ئەشقم دەزانی چەندە بی ئەنوام  
 کە من شەیدای جوانیتەم لە شار و گوندە کەم ریسوام  
 «عەزیزم چاوی تۆ مەبخانەیه و مەبخۆری بی پەروام  
 وەرە ساقی کە سووتاوە دلّی تینووم نییە چاری»  
 بەرەو خاک و ولاتەم من چلۆن رینگا دەدەم دوژمن  
 دەبی ون بی لەبەر چاوا بچیتە بن پەنا و قوژبن  
 چلۆن رپیە دەدەم پێیان ئەگەر خوینخۆر و خوینمژ بن  
 «عەزیزان شاخ و داخی نیشتمانم قیبلەیه بو من  
 بە من چی ئاوی روکناباد و گولگەشت و بەر و باری»

دلۆپىيى خويىن لە رەگمانا نەما ھىندى مژى ھەزىيا  
نەيار زەردەى دەھات پىمان ھەقالىش بۇ ھەقال گرىا  
بەلام «رامىيار» ۋەپى كەوتبا لە گەل يارانى خۇى برىا  
«ەلى! ھەستە كە كاروان كەوتەپى تۆ ماىەۋە تەنىا  
ئەگەر رېبۋارى رېى عىشقى، ئەگەر مەست و ئەۋىندارى»



## تاوانی بی هیزی

تەخمیس لەسەر «تاوانی بی هیزی» مامۆستا «هیمن»

دەبیوم ری ئەگەر چی پر لە کۆسپ و مەینەت و کەندە  
لە بۆرزگاری هۆز و گەل کە جیگای من پەت و بەندە  
لە سوپی هاورپی ئەویندارم دەنالم چەشنی نە، بەندە  
«لە کۆ ئەسرین دەبارینم لە بۆ کوردی پەراکەندە  
لە گەرمین غەرقی ئارەق بووم و چاوم هەر لە سامرەندە»

كە ويلى شاخ و ھەردەم مەن بە وينەى شەنگە شوانىكىم  
 لە كويى تىنووى قومى ئاۋ و نەماۋى پاروھ نانېكىم  
 لە سەر رېبازى خۆم سوورم، بە ھىۋاى چووكە ژوانىكىم  
 «مىنى زنجىر پىسېن لېرە ئەسېرى بسكى جوانىكىم  
 زەمانە گەرچى ئالۇز و پەشيوھ، كەل بە موو بەندە»  
 بە ئاۋاتم گەيىم، شوكرت دەكەم خۋايە ئەوھى ئەمويست  
 كە مەن رېبۋارى رېي عىشقم گەلې چىشتم خەمى پىويست  
 كەچى دلېبەر كە توۋشى بووم بەگويى خۆم ھەرئەوھم لىي بىست  
 «گوتى ئىۋارە بازارى ۋەرە ماچت دەمى، نەمويست  
 ھەلۋى كويستانى كوردستانم و ناژىم بە دەستەندە»  
 لەژېر زەخت و گوشارى خەم بە ناكامى ئەگەر راکەم  
 دەبې ھەلۋى بدەم ئالاي ھومىد و تاسە بەرپا كەم  
 يەقىن سوورم لە سەر عەھدى حەقىقى و موسەففاكەم  
 «دلەم سەد ھىندى دىكانە بەناز بشكىنى دەنگ ناكەم  
 چ سودىكى ھەيە ، كىيە بېرسى داد و گازندە؟!»  
 رېاكار نىم بەلام مەن ھەر دەلېم ھەلبەستى كوردانە  
 دەلېم سوپىند بەو برا شوانەى لە كىۋو دەشت و ھەردانە  
 ۋەكوو ئەو مەن دەژىم بىي رېا بە سەربەرزى و مەردانە  
 «جىھان و ھەرچى خېر و خۇشېيە بۆ ھەلبىژاردانە  
 بە قانۋونى تەبىعەت پاشەرۆك خۆرە ئەۋى گەندە»

تکەى ئەسرینى کۆ بۆوه هەتا پالى وه زەريا دا  
 دلم هيند تەنگە پيم وايە له ناخى قورگى حەزىادا  
 شەكەت بووم تازە دەرنابەم لە گۆشەى ژينى تەنيادا  
 «ئەگەر تاوانى بى هيزى نيبە بۆچى لە دونيادا  
 بەشى من ماتەم و شينە، بەشى خەلكى زەماوەندە»  
 نەبوو كوردىكى وا زانا لە جيھانا ئە بەو جۆرە  
 ستيريك بوو لە ئاسمانى ئەدەب ياران لە بۆ تۆرە<sup>۱</sup>  
 لە ناو گۆرپيش بەلى سام و تەلەسمى بۆ رەقيب زۆرە  
 «بە مردووويش نيشانەى گوللەيە ئەو كەللە پر شۆرە  
 ئەويستاش دەرسى سەربازى دەلى ئەو شاعيرە رەندە»  
 بە دووى ريبازەكەى وانا بەرەو ئاسۆى ئەوين ديم من  
 وتەى پياوانى ميژوو هەر وه كوو ئالقه لە ناو گويمن  
 ئەگەرچى كۆسپ و كەند و لەند دەزانم زۆر لە سەر پيمن  
 «سەرى تەعزيم لە بەر تۆ دانەواندن فەخرە بۆ «هيمن»  
 بژى «حاجى» كە كينوى هيمنەتت سەد هيندى ئەلۆەندە»

## گيرۆده

تەخمىس لە سەر «گيرۆده»ى مامۇستا «هيدى»

گيرى كردۆ دل بە داوى بسكه كهى تاتاته وه  
بۆيه تا مردن مه حاله تۆ له بيران باته وه  
گەر دهراوينم شهو و رۆژى به سەد ئاواته وه  
«كهى وتهى من وا بووه بى يادى تۆ دەنگ داته وه  
كى ههيه وهك تۆ به خالى، دهفتهرى پرکاته وه»

گەرچى تىرى خۆشەيىستى ئاشقانى كوشتووه  
 خويىنى زۆر لاوى لە پىناو ئارەزوويا رشتووه  
 ئاويىزىنى گەردنى تۆ ھىندە جوان بوە ئەو مووه  
 «دەل دەللىي شىوھى وەفادارى لە زولفت فير بووه  
 وا بە دلسۆزى سەرى ھىناو تە ژير پاتەو»  
 بىكەس و تەنيا ئەنالەم من لە گۆشە و قوژبىنى  
 چۆن لە ناو گىژاوى خەمدا تىوھ چووم تا گەردنى  
 سەيرە پير و جوان و خاس و عام كە ھانام بردنى  
 «كەس نەبوو بۆ ئاوى دىدەى من سنوورېك دابنى  
 تاكەى ئاخىر ھەر ئەمن بىنووسم، ئەو بىشواتەو»  
 شەربەت و ھەتوانە بۆ وەى لىوبەبار بى و دەردەدار  
 ھىند زولال و پاك و بى خەوشە بە رووتا دىتە خوار  
 پىي دەگەن لەو باخى ساواى سىنەتا جووتى ھەنار  
 «ھەر لە ساىھى شەونمى گۆنات كە دەرژى جار و بار  
 خالى لىويشت لە ئاوى زمزمى دەخواتەو»  
 بولبولى تەبەم لە تاوى جوانى پرووت و كولمى ئال  
 بوو پەريوھى دەشتى تاسە كرديە زارى و نالەنال  
 پاكى پىوا كىو و دۆلى نىشتمانى يال بە يال  
 «گەرچى مەيدانى بەترس و سامى زۆر ديوە خەيال  
 ئەورۆ ئەو بىچارە خۆى بەندە بە يەك ھەوداتەو»

گەر لە حەسرەت تامی ژین یا ئەو ئەوینە بشمرم  
 غەیری وەسلی تۆ عەزیزم نیمە ئاواتی ترم  
 پێک نەهات چبکەم هومیدی سەوز و جوان و دلگرم  
 «چەندی کردم بەلکوو تەسویری بزە ی تۆ هەلگرم  
 من بە دووی واژیککی شیرین دام که خەو دەمباتەو»  
 هەلۆەدای جیلووی جوانی «زین» ی ئەشقم چەشنی «مەم»  
 یا وەکوو پەروانە بال سووتاوەکە ی خولیایی شەم  
 دەستی بێ هەستی پەژارە ، بەر بدا بیتوو یەخەم  
 «دەردی سەرگەردانی دەروا دوایی هەر دی دەرد و خەم  
 زۆری پێ ناچێ دەبینی «هیدی» رۆژی هاتەو»

## خەیاڵ

شەمشەمە کوپرە ی خەیاڵ  
بئێ وچان  
لە نیو مزلی رەشی بەخت و  
لە ئاسمانی تەمی ژینم  
هەتا کەزیە ی رەشی کچی شەو  
بە هەناسە ی تەری کوپی بەیان  
لا دەدری  
بە دوای زەر نەقووتە ی وشە ی شیعر  
وێڵە  
بلیی چەواشە ی واژە ی ئیلھام بئێ خەیاڵ  
یا عەودال و گیژ  
هەر فییری خیلە

## دەمەنە بەھارى

رەشپەلەكە  
دار و دەمەن، دەشت و زەوى  
دۆل و چيا و پۇرژد و نشيو  
بەرز و نەوى  
تەويلى دوندى گرژى كيو  
لە شەرمى نيگاي هەتاوى تاسە  
دلوپ دلوپ  
ئارەق دەكا



دەبن بە لىمىشتە ئاوى  
بە سەر دلى زەويدا پەخشان دەبن و  
بووكى بەھار نارنج سپيش  
بە رۆح و لەشى سېرەوہ  
بەرەو ئامىزى گەرمى كۆپ  
كۆپى رازاوەى بەھارى  
پى دەكەوى  
چەپكى گولى پيشكەش دەكا  
بۆ ديارى ئەم ژىنە نوپىه  
ئەویش گولە گەزىزە يە

## بۇ قالەمىزەي شىمشال ژەن

پەيمانەت لە گەل كام لووتكەي چيا و  
بالات لە بالاي كېهە كيژۆلە  
بە خەيالى ئەشق گرى داوہ تۆ  
ئەوہن دەردەدار  
پەشيو و زامار  
دل پر لە سۆز و كول و  
هەست و تاب  
گشت كاتە كانى ژيان تاسەبارى!



خەياللى ژوانى كام شەنگەبېرى

ھانى داي لىوت بىئى

بە لىوى زەرد و بىگەرد و

بەتېنى شىمال؟

گېرى سەبوونى وشكەسالى كام وەرزى ھىواتە

بالى خەيال و بىرتى پرووزاند

وا بە كەساسى دەئالى بۆيان؟

\*\*\*

بى گومان كىسپەى ناسۆرى خۆزىيات

دلى كۆمەلى خەم دەلەرزىنى

جەستەى نەيارى مارى زۆردارى

لە غورابى خەو

دادەھەژىنى

\*\*\*

خۆزگە دەمزانى

گەردەلوولى خەم

بۆچ بالاي وەكوو باداك

لە بالاي

بىر و ئەندىشە و خەيالت ھالاند.

\*\*\*

دا پىم بلى تۆ

لە ناخى باخى ئاخى ھىواتا

گولووكى تاسەت

كى پرووكاندى؟

چى گەلای سەوزى

بزه لىوانى

وا به ناکامى

لى

هەلۆەراندى؟



ژانى خەياللى منالى يادى

كام هەوالت وا

دايگرتووى ئازيز

که تو به دەنگى مهلوول و خەمبار

له ناو دل و گوپى عالم به ناله

وا گويزه بانەى

بو ده کهى

«مامه»<sup>۱</sup>

که بوته کوانووى

مهينهت و ئاخ و

په ژاره

قورگى ههست و ئىحساس

مۆمى ئازار و ژان

تيا نه گرپى

---

<sup>۱</sup> - مه بهست مامه قادره

پەرپەرپۆکی بال تەسکی  
خەیاڵت

لە دەوریان بۆیە

خول دەخوا و

دەفری



بەلین دەدەم پیت

رۆژی

دی ریزنەیی

بارانی ئامانج

پرژینیتە سەر

ئەو هەموو تینە

ببووژیتەو پیی

ئەو ئاواتەیی

ئاواتەخوازی روان و شینە

قاقای کوران و کیژی نیشتمان

ببنە زیڕوێشان

بۆ ئەو ئەوینە



نيو ەرۆك:

- 1 ..... پيشهكى
- 5 ..... كانباوى غەزەل
- 8 ..... ھەلۋەدايى
- 10 ..... كۆترە باريكە
- 12 ..... ئەوين
- 14 ..... سلاوى يار
- 16 ..... پۆيلانە
- 18 ..... خەزىنە
- 20 ..... تەوژمى ژين
- 22 ..... وشەم ون بوو
- 24 ..... زولالى ئەشق
- 26 ..... جوانى
- 29 ..... زېرەشەو
- 31 ..... بۆسە
- 33 ..... كىچى لادى
- 34 ..... بۆ ھەلەبجەي خويىناوى
- 35 ..... كۆچى بىۋادە
- 37 ..... ۋەسفى بەھار
- 39 ..... گۆر خانەي ئاۋات
- 43 ..... چەمەر
- 46 ..... بۆدوا ھەناسەي ژين
- 47 ..... ھاۋارى دل
- 50 ..... تاۋانى بىۋەيزى
- 53 ..... گىرۋدە
- 56 ..... خەيال
- 57 ..... دەمەو بەھارى
- 59 ..... بۆ قالەمەرەي شىمشال ژەن

ئەگەر شیعەر دەلئی، بۆ گەل دەلئی، شیعری نەمر بلی  
شیعری بەسۆز بلی، شیعری لەبار بلی، دلگەر بلی  
ئەگەر زانیت شیعرت وەک بەھاری تەر و تازە نییە  
دەس دە قەلەم بۆ کوردستانی من شیعریکی تر بلی

### ھەیدی

خوینەری بەرێز! بۆ پیشەکی ئەم کتیبە دەمەوی چەند وتە و  
تاریفی شاعیرانی پایەبەرز کورد کە لەمەر شیعەر بە گشتی و  
ئەدەبی کلاسیک بەتایبەت گوتراوە وەکوو دیارییەک پیشکەشتی  
بکەم.

رەنگە شیعری کلاسیک بەلای تاقمیک لە شاعیرانی لاوی  
نویخوازەووە فەرتووت و کۆن بەئەژمار بی. دوور نییە بەو ھۆیە توکی  
لی بکەن و بلین باوی نەماوە، لەمیژە گوتراوە و بیسراوە!  
سەرەتا ئاماژە بە وەسفی شیعەر دەکەم ھەتا بزانی چییە و  
چۆناوچۆن یا لە کوپۆە سەرچاوە دەگری. کاک قاسم مۆئەیدزادە  
«ھەلۆ» لە وتووێژیکدا ئاوا باسی شیعەر دەکا: شیعەر پردیکە لە نیوان  
واقعیەت و حەقیقەتدا، لە نیوان فیزیکی و. متافیزیکیدا، لە نیوان  
ئەوھی ھەییە و نییە، لە نیوان ئەوھی دەبی بیی و نەبوو.  
شیعەر پیکگەیشتنی مینھای بینھایەتی زەمانە، دەگەل  
پیکگەیشتی بە ئیزافە بینھایەتی زەمان. یانی رابردووی دووری  
دوور دەگەل داھاتووی دووری دوور دەخاتە سەرھەک.

دوو دیپری شیعەر وەک دوو سەری رووتی کارەبان، کە ویک  
دەکەون. کاتیکی کە رابردوو و داھاتوو ویک دەکەون وەک ئەو دوو  
سەرە رووتەیی سیم برووسکەیک لیدەدەن، ئەوھ ئیلھامی شیعریە.  
لیرەدا من ناتوانم دانەدانەیی ناوی شاعیرەکان بینم بەلام تاريف  
و وتە بەنرخەکانیان دەخەمە بەر چاوی خوینەرە خۆشەویستەکان.  
ھەر لە ئەدیبان لە سەر ئەو رایەن شیعەر یانی قسەکردن دەگەل  
جوانی و ئافرەت، ھەموو ھەستە دەروونییەکانیان، دەگەل سروشت.  
شیعریک تەواو مەبەست بپیککی لە رووی زمانەو، لە رووی  
تکنیکەو، لە رووی ئەندیشەو، لە رووی قوول بوونەو بۆ ناخی  
ئینسان، ئەوھ بەرھەمیکی جوانە.



شيعری جوان له هموو قوناخيکدا هەر جوانه، وه کوو ئافره تی کورد هەر بهرگيکی له بهری کا هەر جوانه. بهری هەر پهرييه، کهوايه شيعر له هەر قالبیکدا بی هەر شيعره، چ له قالبی نویدا، چ له قالبی کونی عهروویدا.

خوالیخوشبوو ماموستا هیمن دهفرمی: «شيعر شوعار نییه، ئه ورۆ بیللی و سبهینی بمری. شيعر ئه وه یه هەر نه بی بهینیک دواي شاعیره که ی بمینیتتهوه.» باسی ماموستا نالی دهکا که غهزه لی عاشقانه ی گوتووه. دهفرمی: «با ئه وه ی که مردوو ه تا ئه بهد له دلی میژوو و ئه ده بدا زیندوو» له جیگایه کی دیکه شدا دهلی: «شيعریک به ژانی خوی له دایک بی، شيعریک دهستی شاعیر بکیشی بۆ لای قهلم ئه وه شيعری چاک ده بی، نهک شاعیر به زۆر له خوی نووسی، هاته ران پاته رانیک وه سه ر یه ک نی و ناوی بنیتته شيعر. شيعرت نه یه و به زۆر بینووسی وه ک ئه وه وایه منالیک به عه مه ل له دایک بی.

دیاره دواي بوونه که شی هەر لاواز و کز و سست ده بی.» به لام بهرێزان منیش له سه ر ئه و رایه م له ئاسمانی خه یالاتدا هه وری هه ست بگرمینی و بیر و ئه ندیشه برووسکه بدن. توخوا حه یف نییه ئیحساس، دنه ت نه دات بۆ سه ر هه ست، دوايه ده ست بکه ی به نووسینی شيعر. به قه ولی گوتوان شيعر هەر کاتی هات دئی، ئیدی قالبی نوئ و چوار پاره و دووبه یتی و مه سنه وی و غه زه ل و قه سیده ده بی خوی شيعر هه لیبرێری نهک شاعیر.

ماموستا له تیف هه لمه ت ده می خۆش بی و په نجه ی نه رزی و قه له می هەر وا پۆلایین بی، بو تاریفی شيعر ده فرمی: «شيعر به شیکه له وجودی شاعیر. هەر وه ک ده ست به شیکه و چاو به شیکه» هەر له وه ره وه زۆری باس کردوو به لام پیم وایه هەر به و تاریفه هه موو خوینهریک رازی ده بن و حالی ده بن له نیوه روکی بابه ته که.

شيعری کلاسیک به درێژایی ته مه نی، پرلایه نگرترین و به سوژترین قالبی شيعری بووه. ئه مرۆکه ش گه شی و زیندوویی خوی له زۆر بارانه وه پاراستوو.

ئىستا ھەر لە شاعىرانى سەلەفى (بە قەولى  
نويخووازە كان، دەنا ئىمە دەلەين كلاسېكخواز) ھەنگاويان بەرە نوئى  
ناو و مەزمونى نوئى لە قالبى غەزەلدا دەھۆننەو. زۆرئىش  
سەرکەوتوون. لەو بواردەدا لە شاعىرانى فارسدا بۆ وئىنە سىمىن  
بېھبەھانى، لە كورداندا كاك ئەمىن گەردىگلانى. شىئەرى ھەر كام  
لەو شاعىرانە قەت پىر نابن و ھەر بە چل سال بارئىكن.  
ئەوجار با جەلەوى ئەسپى بەيان وەرگىرم بۆ سەر شىئەرەكانى  
خۆم. ئەوانەى كە لەم كەتتەبەدا چاپ بوون.  
خويئەرى ھىژا! ھەر كە چاوت پىيان بکەوى بەر لە ھەموو  
شىئەك رەنگە رەخنەى ئاشقانەيان لىبگىرى. بەلام چىكەم، لە تەمەنى  
جوانىدا نەفس حوكمى بەسەر دل و ھەستدا رەوانەو ئەوین و  
خۆشەوئىستى لە ناخ و ئەندىشەى خەيالدا دەرسكى. ھەر چەند من  
خۆم بە شاعىر نازانم بەلكوو شىئەردۆستم، شاعىر پەرەست،  
شاعىرانىش كەمىك دلئەرى و جوان پەرەستن.  
لە روانگەى منىشەوہ جوانى تا رادەيەك پىرپايەخە و نرخی ئەو  
ئەوینە رۆحى دەيان ئاشقى وەيلانە. لە لايەكى تىریشەوہ لە سەر  
ترۆپكى غەزەل ئاورى ئەشق دايسى. وەك دەلەين دەمار و پىنجى  
غەزەل بە شەونمى گۆناى كچى نازدارى لەبار ئاو دەدرى.  
ھەستىارى بەرئىز! بۆ ئەو بەشە لە شىئەرەكانم سەردىرى  
«كانياوى غەزەل» م ھەلبىژاردووه. بە ھۆيە كە ناوئىشانى پارچە  
ھەلبەستىكەم كە لە سەر دووبەيتىيەكى مامۇستا «ھىدى»  
نووسىومە. ھەوہل شىئەرمە كە لە قالبى غەزەلدا نووسىومە. دووھەم  
بەو ھۆيە زۆربەى زۆرى ئەو شىئەرانەى كەتتەبە كە غەزەلن.  
بە ھىواى زىنئىكى بى دەرد و بەلا، نانئىكى بى بۆلە و ھەلا بۆ  
ھەموو لايەكى.

براتان: مستەفا پۆلادەرك «راميار» - شىئەلى

سەرچاوە: كۆڤارى و تووئىزى شاعىرانى كورد. ژمارە 1، ورمى  
گولئىزىرى غەزەلى شاعىرانى كورد (3)